



LATVIJAS NACIONĀLAIS AKREDITĀCIJAS BIROJS LATVIAN NATIONAL ACCREDITATION BUREAU

Pielikums akreditācijas apliecībai Nr. LATAK-I-406-08-2010
Annex to the Accreditation Certificate No LATAK-I-406-08-2010

Akreditācijas lēmuma datums: 2021.03.19.
Date of accreditation decision: 2021.03.19.

Akreditācijas standarts: LVS EN ISO/IEC 17020:2012
Accreditation standard: LVS EN ISO/IEC 17020:2012

Akreditācijas periods: 2019.06.27. – 2024.06.26.
Accreditation period: 2019.06.27. – 2024.06.26.

Inspekcijas tips: A
Type of the inspection body: A

Akreditētā institūcija: Sabiedrības ar ierobežotu atbildību "SGS LATVIJA LTD" Inspicēšanas institūcija
Juridiskā adrese: Katrīnas iela 5, Rīga, LV-1045
Inspekcijas vietas: Katrīnas iela 5, Rīga, LV-1045; Dzintaru iela 66, Ventspils, LV-3602; Atslēdznieku iela 29, Liepāja, LV-3401

Accredited body: Limited Liability Company "SGS LATVIJA LTD" Inspection body
Legal address: Katrinas street 5, Riga, LV-1045
Inspection sites: Katrinas street 5, Riga, LV-1045; Dzintaru street 66, Ventspils, LV-3602; Atsledznieku street 29, Liepaja, LV-3401

Akreditācijas sfēra nereglamentētajā sfērā:
naftas produkti un ķīmiskās vielas, graudi un lopbarība, eļļas, sēklas, augļi un dārzeņi, beramās kravas (minerālmēsli, ogles, cietais biokurināmais), azbests

Accreditation scope in voluntary sector:
oil and petroleum products, chemicals, grain, animal feeding stuff, oils, seeds, fruits and vegetables, bulk cargos (fertilizers, coal, solid biofuels), asbestos

| Inspicēšanas objekts / <i>Field of inspection</i> | Inspicēšanas veids <i>Type of inspection</i> | Normatīvi-tehniskās dokumentācijas nosaukums vai metodes un procedūras / <i>Title of regulatory technical documentation, title of method, procedure</i> |
|--|--|---|
| 1 | 2 | 3 |
| <p>Naftas produkti un ķīmiskās vielas (dīzeļdegviela, benzīns, petroleja, mazuts, nafta, akrilnitrils, šķīdinātāji un biodīzeļdegviela bāzes eļļa, benzols, parksilēns, alkilāts, glicerīns, propilēns, sašķidrināta naftas gāze) / <i>Oil and petroleum products (gasoil, gasoline, kerosene/jet fuel, fuel oil, crude oil, acrylonitrile, biodiesel, base oil, benzene, paraxylene, alkylate, glycerine, propylene, liquified petroleum gas)</i></p> | <p><i>Kravas atbilstības inspicēšana</i> <i>Quality inspection</i></p> | <p>INSP-P-001 Atbilstības Novērtēšanas procedūra (Conformity Assessment Procedure), v.7, 10.08.2020. LV.30.P.003 Paraugu ņemšanas procedūra (Sampling / Порядок отбора проб), v.2, 14.02.2018. LV.30.P.008 Darba ar arrilonitrilu procedūra (ACN working and Safety procedure), v. 1, 26.07.2018 LVS EN ISO 3170:2004 A "Naftas šķidrie produkti. Ar roku vadāma paraugu ņemšana. (<i>Petroleum liquids - Manual sampling</i>) API MPMS 8.1 Standard Practice for Manual Sampling of Petroleum and Petroleum Products LV.30.P.012 Darba ar benzolu procedūra (BENZENE Working and Safety procedures), v.0, 24.04.2020.</p> |
| | <p><i>Daudzuma inspicēšana</i> <i>Quantity inspection</i></p> | <p>LV.30.P.010 LNG/LPG paraugu ņemšanas procedūra (Sampling Natural and Petroleum Gases), v.2.1, 15.09.2017</p> |
| | | <p>LV.30.P.004 Šķidrums līmeņa mērīšana statiskajās tvertnēs (Static Tank Gauging. Порядок прямого измерения уровня жидкости, в береговых резервуарах и судовых танках (взлив, пустота, innage, ullage)), v.1, 14.02.2018.</p> |
| | | <p>LV.30.P.001 Šķidrums līmeņa mērīšana kuģu tvertnēs. (Vessel Tank Gauging/ Порядок измерения нефти, нефтепродуктов, нефтехимии, биотоплива в судовых танках с использованием электронной измерительной рулетки закрытого типа UTI (ullage,temperature,interface)), v.2, 16.02.2018.</p> |
| | | <p>LV.30.P.005 Temperatūras noteikšanas metodika (Temperature determination. Метод измерения температуры), v.1, 14.02.2018</p> |
| | | <p>API MPMS 7. Temperatūras noteikšana – Ar roku vadāma metode Temperature Determination – Manual method</p> |
| | | <p>LV.30.P.006 Kravas svara noteikšana (Calculation of cargo weight/ Порядок определения массы груза в резервуарах расчетным способом), v.1, 16.02.2018</p> |
| | | <p>API MPMS 12.1.1.Naftas produktu daudzuma noteikšana cilindriskajās tvertnēs un tankkuģos. <i>(API MPMS Chapter 12 Calculation of Petroleum Quantities, Section 1.1 Upright Cylindrical Tanks and Marine Vessels)</i></p> |

| 1 | 2 | 3 |
|---|---|--|
| | | <p>GOST R 8.5.9.5., nodaļa 5.7.2. Naftas un naftas produktu masa. Mērījumu metodes - vispārējās prasības. ГОСТ Р 8.595 п.5.7.2 Масса нефти и нефтепродуктов. Общие требования к методикам выполнения измерений</p> <p>API MPMS 17.2. Kravu mērījumi tankkuģos. (Chapter 17.2 - Marine Measurement, Measurement of Cargoes on Board Tank Vessels.)</p> <p>API MPMS 3.1A Ar roku vadāma naftas produktu mērīšana - standarta prakse. (Chapter 3 Tank Gauging. Section 1A. (Standard Practice for the Manual Gauging of Petroleum and Petroleum Products.)</p> <p>Lejamo kravu daudzuma noteikšana cisternās – instrukcija, MPS KF, 2003. Инструктивные указания МПС РФ, 2003 Инструктивные указания по определению веса наливных грузов в цистернах МПС РФ, 2003.</p> <p>LV.30.P.002 Kravu daudzuma noteikšana cisternās (RTC Measurement/ Порядок определения массы в вагонах-цистернах), v.3, 16.02.2016.</p> <p>Lejamo kravu daudzuma noteikšana cisternās – instrukcija, MPS KF, 2003. Инструктивные указания МПС РФ, 2003 Инструктивные указания по определению веса наливных грузов в цистернах МПС РФ, 2003</p> |
| <p>Graudi un lopbarība, eļļas, sēklas, augli un dārzeņi (kvieši, mieži, auzas, rudzi, lopbarība, sojas pupiņas, sojas spraukumi, saulespuķu spraukumi, rapšu spraukumi, zivju milti, rapša sēklas, linsēklas, kukurūza) / Grain, animal feeding stuff, oils, seeds, fruits and vegetables (wheat, barley, oats, rye, feeding stuff, soya bean meal, sunflower extraction meal, fish meal,</p> | <p><i>Tvertņu tīrības inspicēšana</i> <i>Cleanliness inspection</i></p> <p>Kravas atbilstības inspicēšana <i>Quality inspection</i></p> | <p>LV.30.P.007 Tīrības pārbaude tvertnēs (Tank Inspection. Порядок проведения инспекции резервуаров на чистоту), v.1, 16.02.2018.</p> <p>API MPMS 17.8 Pirms iekraušanas jūras kuģu kravas tvertņu inspekcijas vadlīnijas. (Chapter 17 Marine Measurement, Section 8 - Guidelines of preloading inspection of marine vessel cargo tanks)</p> <p>INSP-P-001 Atbilstības Novērtēšanas procedūra (Conformity Assessment Procedure), v.7, 10.08.2020.</p> <p>SGS AFL-P-001 Paraugu ņemšana saskaņā ar GAFTA 124 noteikumiem. (Sampling as per GAFTA 124), v.09, 02.01.2019</p> <p>SGS AFL-P-004 Eļļas sēklas. Paraugu ņemšana saskaņā ar FOSFA noteikumiem. (Oilseeds. Sampling as per FOSFA requirements), v.04, 01.06.2018.</p> <p>GAFTA Noteikumi un rīcības kodekss Aprīlis 2019 / GAFTA Code of practice for superintendent companies (1st April 2019)</p> |

| 1 | 2 | 3 |
|---|--|---|
| <i>rape seeds, linseeds, soyabeans, corn, rape extraction meal)</i> | | GAFTA Paraugu ņemšanas noteikumi 124 <i>GAFTA (Sampling rules No. 124)</i> ISO 21294 Oilseeds – manual or automatic discontinuous sampling / Eļļas sēklas. Manuāla vai automātiska pārtraukšana paraugu ņemšana saskaņā ar ISO 21294 LVS EN ISO 24333:2010. Graudaugi un graudaugu produkti. Paraugu ņemšana / Cereals and cereal products - Sampling LVS EN ISO 5555:2003 Dzīvnieku un augu valsts tauki un eļļas - Paraugu ņemšana (<i>Animal and vegetable fats and oils – sampling</i>) SGS AFL-P-014 Svaigu augļu un dārzeņu inspicēšana (Inspection of fresh fruits and vegetables), v.2, 01.02.2018 ANO EEK Standarti Svaigiem augļiem un dārzeņiem un FAO CODEX Standarti / UNECE Standards for Fresh Fruits and Vegetables and FAO UN CODEX Standards |
| | Daudzuma inspicēšana <i>Quantity inspection</i> | SGS AFL-P-002 Svāra noteikšana saskaņā ar GAFTA 123 noteikumiem. <i>(Weighing as per GAFTA 123)</i> , v.04, 22.12.2016. GAFTA 123 Svēršanas noteikumi (<i>GAFTA Weighing rules No. 123</i>) |
| | Tvertņu tīrības inspicēšana <i>Load compartment inspection</i> | SGS AFL-P-003 Tvertņu tīrības inspicēšana. (Load compartment inspection standard instruction in performing vessel or barge load compartment inspection.), v.09, 02.07.2018. |
| | | Tuvsatiksmes kuģošanas un iekšējo ūdensceļu transports <i>GMP+B4.3 (Short Sea Shipping and Inland Waterways Transport)</i> |
| | | Labas Tirdzniecības Prakses Kodekss (versija 1.3A, Aprīlis 2014) <i>(European Good Trading Practice CODE (version 1.3A, April 2014))</i> |
| | Beramās kravas (minerālmēsli, ogles, cietais biokurināmais) <i>Bulk cargos (fertilizers, coal, solid biofuels)</i> | Kravas atbilstības inspicēšana <i>Quality inspection</i> |

| 1 | 2 | 3 |
|--|---|---|
| | | <p>SGS MIN-P-01 Inspicēšanas procedūras, 3.2 Beramo kravu paraugu ņemšana, 3.2.2 Ogļu un koksa paraugu ņemšana (Inspection procedures, 3.2 Procedures for sampling of bulk cargoes, 3.2.2 Sampling of coal and coke), v.7, 10.08.2020.</p> <p>ISO 18283:2006 Ogles un kokss - ar roku vadāma paraugu ņemšana (<i>ISO 18283:2006 Hard coal and coke - Manual sampling</i>)</p> <p>SGS MIN-P-01 Inspicēšanas procedūras, 3.2 Beramo kravu paraugu ņemšana, 3.2.4 Cietā biodegviela paraugu ņemšana (Inspection procedures, 3.2 Procedures for sampling of bulk cargoes, 3.2.4 Sampling of solid biofuels), v.7, 10.08.2020.</p> <p>EN ISO 18135:2017 Cietās biodegvielas - Paraugu ņemšana (<i>EN ISO 18135:2017 Solid biofuels – Sampling</i>).</p> <p>EN ISO 14780:2017 Cietās biodegvielas – Parauga sagatavošana (<i>EN ISO 14780:2017 Solid biofuels – Samples preparation</i>)</p> <p>SGS MIN-P-01 Inspicēšanas procedūras, 4. nodaļa (Inspection procedures, 4 Asbestos survey, 4.1 Asbestos bulk sampling), v.7, 10.08.2020</p> |
| | Daudzuma inspicēšana <i>Quantity inspection</i> | <p>SGS MIN-P-01 Inspicēšanas procedūras, 3.1 Procedūras svara noteikšanai pēc iegrimis (Inspection procedures, 3.1 Procedures for weight determination by the means of draft survey), v.6, 04.04.2019.</p> <p>Apvienoto Nāciju Organizācijas Ekonomikas un Sociālo lietu Padome ECE/ENERGY/19:1992 Vienoto standartu un procedūru kods svara noteikšanai pēc iegrimis (<i>United Nations Economic and Social Council ECE/ENERGY/19:1992 Code of Uniform standards and procedures for the performance of draught surveys</i>)</p> |
| | Tvertņu tīrības inspicēšana <i>Load compartment cleanliness inspection</i> | <p>Tuvsatiksmes kuģošanas un iekšējo ūdensceļu transports/ GMP+B4.3 (Short Sea Shipping and Inland Waterways Transport)</p> <p>SGS Minerālu, Minerālmēslojumi, Vispārējās procedūras - Kravu inspektora rokasgrāmata minerālmēsliem/ SGS Minerals Services Fertilizers Global – cargo inspector Guide for Fertilizers</p> <p>MIN-P-01 INSPICĒŠANAS PROCEDŪRAS, 3.3 Procedūras tvertņu tīrības inspicēšanai/ MIN-P-01 INSPECTION PROCEDURES, 3.3 Load compartment cleanliness inspection, v.7., 10.08.2020.</p> |
| Putekļu nosēdumi, apkārtējās vides gaiss, beramie materiāli. (Azbests) | Azbesta paraugu ņemšana <i>Sampling</i> | <p>SGS MIN-P-01 Inspicēšanas procedūras, 4. Azbesta izpēte (Inspection procedures), v.7, 10.08.2020</p> <p>ISO 16000-27:2014 Indoor air — Part 27: Determination of settled fibrous dust on surfaces by SEM (scanning electron microscopy) (direct method)</p> |

| 1 | 2 | 3 |
|--|---|--|
| <i>Asbestos (dust sludge, ambient air, bulk materials)</i> | | ISO 22262-1 Air quality — Bulk materials — Part 1: Sampling and qualitative determination of asbestos in commercial bulk materials ISO 14966:2019 Ambient air — Determination of numerical concentration of inorganic fibrous particles — Scanning electron microscopy method |

Akreditācijas apliecības un tās pielikuma lietošanas noteikumi aprakstīti LATAK D.021 dokumentā.
 The rules for the use of Accreditation certificate and its annexes are described in LATAK D.021 document.

Akreditētās institūcijas aktuālo akreditācijas statusu un akreditācijas darbības sfēru skatīt valsts aģentūras "Latvijas nacionālais akreditācijas birojs" tīmekļvietnē www.latak.gov.lv.
 The actual accreditation status and accredited scope of activities can be verified via home page of Latvian National Accreditation Bureau www.latak.gov.lv.